Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aire-la-Ville II	1L
CLUB 2	Givisiez II	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum / Date / Data	07.04.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:17
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC117		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	31

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	222351	FROMAGET Cyril	
Official scorer / Marqueur	224618	LANZ Dallya	
Referee 1 / Arbitre 1	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Referee 2 / Arbitre 2	206011	POCHON Christian	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	12	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aire-la-Ville II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aire-la-Ville II

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
88	C	SOARES Flavio	212639
68	A	BOURGET Valentin	207223
32	G	NICOLE Luke	221107
	G		
10		REY Thomas	215076
8		CHEVALLEY André	216347
3		CANOSA Léo	218220
24		JACOB Guillaume	210398
21		SPRECHER Patrick	203492
84		FUCHS Laurent	223058
64		EXTERMANN Gauthier	223724
28		REUTELER Kellian	223723
98		EGGER Geoffrey	221210
66		DUCHÊNE Noah	221605

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	223740
	DONNET Benjamin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:42	21	64	1				
06:39	8	21	2				
15:04	64	66	3				
20:46	10	24	4				
25:40	68	8	5				
27:37	10	88	6				
34:50	66	8	7				
35:27	24	66	8				
45:10	84	8	9				
53:40	64	66	10				
59:13	68	8	11				
59:43	88		12				
				TOTAL			12
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
04:48	68	2	06:48	H
30:13	98	2	30:13	J1
31:03	88	2	33:03	S1
55:50	88	2	57:50	H
TOTAL			8 min	

2 Givisiez II

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
15	C	CLERC Lucien	222388
10	A	NEUHAUS Stéphane	2199
18	G	ESPERON Raphaël	210072
	G		
8		PUGNALE Mathieu	213072
13		MONNEY Léo	213406
7		MAURER Alexis	271103
14		ELTSCHINGER Jérôme	219053
4		WÜRTH Ezequiel	217258
11		PILLER Johan	224212
3		GALLIADI Anthony	213332
9		RENSCH Derian	207234

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	218198
	MONNEY Sandra		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:33	3	11	1				
26:55	15		2				
28:12	8	4	3				
28:26	7	4	4				
29:57	7	14	5				
30:13	3	4	6				
54:20	8	10	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
33:48	11	2	34:50	S1
36:46	4	2	38:46	B1
58:00	4	2	59:13	C1
58:56	15	2	59:43	J1
59:28	8	2	60:00	S2
TOTAL			10 min	